CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN ĐĂNG KÝ CÔNG BỐ HỢP QUY

Số: 04/2026/CBHQ/TN/LA VIE

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH LA VIE**

Địa chỉ: Quốc lộ 1A, Khu phố Tường Khánh, Phường Khánh Hậu, Tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.

Điện thoại: 027 23511801 Fax: 0272 3511740

E-mail: VNInfo@laviewater.com

CÔNG BỐ:

Sản phẩm: **NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI LA VIE VIVA**

Thành phần: Nước uống.

Quy cách đóng gói: Đóng chai với thể tích thực 18,5 L; 19 L và các quy cách khác như được sản xuất và công bố trong Bản tự công bố sản phẩm tương ứng tại từng thời điểm..

Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật:

QCVN 6-1:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

Thông tin bổ sung:

- Thông tư 14/2026/TT-BKHCN ngày 09/04/2026 của Bộ Khoa Học và Công Nghệ quy định về công bố hợp chuẩn, công bố hợp quy và phương thức đánh giá sự phù hợp với tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật.

- Kết quả tự đánh giá hợp quy của Công ty TNHH La Vie số 04/2026/CBHQ/TN/LA VIE ngày 09/11/2026.

- Phiếu kết quả thử nghiệm số Q326A057238 (MTTN26007942) ngày 29/05/2026 của Trung tâm kỹ thuật tiêu chuẩn đo lường chất lượng 3.

- Phương thức đánh giá sự phù hợp: Phương thức 1 - Thử nghiệm mẫu đại diện cho kiểu, loại sản phẩm, hàng hóa;

Loại hình đánh giá:

- Tự đánh giá: Theo báo cáo tự đánh giá hợp quy số 04/2026/CBHQ/TN/LA VIE ngày 09/11/2026 của Công ty TNHH La Vie.

Cam kết: Công ty TNHH La Vie cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie không ga do công ty sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng.

Tây Ninh, ngày 05 tháng 11 năm 2026
Đại diện Tổ chức, cá nhân
(Ký tên, chức vụ, đóng dấu)

M.S.D.N: 1100101187 - C.T.T.N.H.H - CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN LA VIE - T. TÂY NINH - VIỆT NAM

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

Đỗ Hữu Hào

CÔNG TY TNHH LA VIE ----------	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** ----------
Số: 04/2026/CBHQ/TN/LA VIE	*Tây Ninh, ngày 05 tháng 11 năm 2026*

BÁO CÁO TỰ ĐÁNH GIÁ HỢP QUY

1. **Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH LA VIE**

   Địa chỉ trụ sở chính: Quốc lộ 1A, Khu phố Tường Khánh, Phường Khánh Hậu, Tỉnh Tây Ninh, Việt Nam.

   Điện thoại: 027 23511801 Fax: 0272 3511740

2. **Tên sản phẩm: NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI LA VIE VIVA**

   Thành phần: Nước uống.

   Nơi sản xuất: Công ty TNHH La Vie.

3. **Địa điểm, ngày đánh giá:**

   Địa điểm: Công ty TNHH La Vie

   Ngày đánh giá: 09/11/2026

4. **Số hiệu quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:**

   QCVN 6-1:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

5. **Tên tổ chức thử nghiệm sản phẩm:**

   Trung tâm kỹ thuật tiêu chuẩn đo lường chất lượng 3 (Quatest 3).

6. **Đánh giá về kết quả thử nghiệm theo quy chuẩn kỹ thuật áp dụng:**

6.1. Phương thức đánh giá:

Phương thức 1: Chứng nhận thông qua thử nghiệm mẫu đại diện cho kiểu, loại sản phẩm, hàng hóa

6.2. Đánh giá sự phù hợp của mẫu thử nghiệm:

- Các chỉ tiêu phân tích đối với mẫu nước thử nghiệm theo yêu cầu tại QCVN 6-1:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

- Kết quả thử nghiệm chất lượng Nước uống đóng chai La Vie ViVa theo phiếu kiểm nghiệm số Q326A057238 (MTTN26007942) ngày 29/05/2026 của Trung tâm kỹ thuật tiêu chuẩn đo lường chất lượng 3.

CÁC CHỈ TIÊU HÓA HỌC

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	QCVN 6-1:2010/BYT	Kết quả kiểm nghiệm (*)	Đánh giá
1	Stibi	mg/l	≤ 0,02	Không phát hiện (LOD = 0,003)	Đạt
2	Arsen	mg/l	≤ 0,01	Không phát hiện (LOD = 0,0005)	Đạt
3	Bari	mg/l	≤ 0,7	0,02	Đạt
4	Bor	mg/l	≤ 0,5	0,02	Đạt
5	Bromat	mg/l	≤ 0,01	Không phát hiện (LOD = 0,004)	Đạt
6	Cadmi	mg/l	≤ 0,003	Không phát hiện (LOD = 0,0005)	Đạt
7	Clor	mg/l	≤ 5	Không phát hiện (LOD = 0,02)	Đạt
8	Clorat	mg/l	≤ 0,7	Không phát hiện (LOD = 0,01)	Đạt
9	Clorit	mg/l	≤ 0,7	Không phát hiện (LOD = 0,01)	Đạt
10	Crom	mg/l	≤ 0,05	Không phát hiện (LOD = 0,003)	Đạt
11	Đồng	mg/l	≤ 2	Không phát hiện (LOD = 0,01)	Đạt
12	Cyanid	mg/l	≤ 0,07	Không phát hiện (LOD = 0,005)	Đạt
13	Fluorid	mg/l	≤ 1,5	Không phát hiện (LOD = 0,03)	Đạt
14	Chì	mg/l	≤ 0,01	Không phát hiện (LOD = 0,003)	Đạt
15	Mangan	mg/l	≤ 0,4	Không phát hiện (LOD = 0,01)	Đạt
16	Thủy ngân	mg/l	≤ 0,006	Không phát hiện (LOD = 0,0002)	Đạt
17	Molybden	mg/l	≤ 0,07	Không phát hiện (LOD = 0,003)	Đạt
18	Nickel	mg/l	≤ 0,07	Không phát hiện (LOD = 0,003)	Đạt
19	Nitrat, tính theo ion nitrat	mg/l	≤ 50	0,4	Đạt
20	Nitrit, tính theo ion nitrit	mg/l	≤ 3	Không phát hiện (LOD = 0,02)	Đạt
21	Selen	mg/l	≤ 0,01	Không phát hiện (LOD = 0,003)	Đạt
22	Mức nhiễm xạ				
	- Hoạt độ phóng xạ α	Bq/l	≤ 0,5	Không phát hiện (LOD = 0,02)	Đạt
	- Hoạt độ phóng xạ β	Bq/l	≤ 1	Không phát hiện (LOD = 0,2)	Đạt

CÁC CHỈ TIÊU VI SINH VẬT

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị	QCVN 6-1:2010/BYT	Kết quả kiểm nghiệm	Đánh giá
1	E. coli hoặc coliform chịu nhiệt	CFU/250ml	Không phát hiện được trong bất kỳ mẫu nào	< 1 (*)	Đạt
2	Coliform tổng số	CFU/250ml	Nếu số vi khuẩn ≥ 1 và ≤ 2 thì kiểm tra lần thứ hai. Nếu số vi khuẩn > 2 thì loại bỏ	< 1 (*)	Đạt
3	Streptococci feacal	CFU/250ml		< 1 (*)	Đạt
4	Pseudomonas aeruginosa	CFU/250ml		< 1 (*)	Đạt
5	Bào tử vi khuẩn kị khí khử sulfit	CFU/50ml		< 1 (*)	Đạt

(*) Kết quả "< 1 CFU" được xem là không phát hiện vi sinh vật mục tiêu trong phần mẫu thử nghiệm.

7. Kết luận:

Sản phẩm Nước uống đóng chai La Vie ViVa phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật QCVN 6-1:2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

8. Cam kết:

Công ty TNHH La Vie cam kết chất lượng sản phẩm Nước uống đóng chai La Vie ViVa phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật, tiêu chuẩn công bố áp dụng và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về chất lượng sản phẩm, hàng hóa và kết quả tự đánh giá.

Người đánh giá
(ký và ghi rõ họ tên)

Đỗ Tấn Đăng

Xác nhận của lãnh đạo tổ chức, cá nhân
(ký tên, chức vụ, đóng dấu)

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

M.S.D.N: 1100101187 - C.T.T.N.H.H - CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN LA VIE - T. TÂY NINH - VIỆT NAM

Đỗ Hữu Hào

ỦY BAN TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG QUỐC GIA
QUATEST 3®
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3
VILAS 004
ISO IEC 17025:2017
Head Office: 49 Pasteur, Sai Gon ward, HCMC, Vietnam - Tel: (84-28) 3829 4274 - Fax: (84-28) 3829 3012 - E-mail: info@quatest3.com.vn - Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Tran Bien ward, Dong Nai, Vietnam C5 lot, D1 road, Cat Lai IZ, Cat Lai ward, HCMC, Vietnam 1196 3/2 street, Binh Thoi ward, HCMC, Vietnam

Q326A057238 (MTTN26007942)	**PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM** *TEST REPORT*	29/05/2026 Trang/ *Page:* 1/6

1. Tên mẫu / *Name of sample* : **NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI LA VIE VIVA 18,5 L**
Thời gian lấy mẫu / Sampling date: 7h36, 13/05/2026

2. Mô tả mẫu / *Description* : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp / *Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.*
- Dạng mẫu: lỏng / *Form: liquid*
- Dụng cụ chứa: bình nhựa / *Container: plastic bottle*
- Số đơn vị/mẫu: 18,5 L / *Unit/sample: 18,5 L*
- Chụp hình mẫu: xem hình kèm theo / *Picture: see attached image*

3. Số lượng mẫu / *Quantity* : 01

4. Ngày nhận mẫu / *Date of receipt* : 19/05/2026

5. Thời gian thử nghiệm / *Testing duration* : 19/05/2026 - 29/05/2026

6. Nơi gửi mẫu / *Customer* : **CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN LA VIE**
Quốc lộ 1A, Khu phố Tường Khánh, Phường Khánh Hậu, Tỉnh Tây Ninh, Việt Nam

7. Kết quả thử nghiệm / *Testing result (s)* : Xem trang tiếp theo / *Refer to next page(s)*

TL. GIÁM ĐỐC / *PP. DIRECTOR*

TRƯỞNG PTN MÔI TRƯỜNG
HEAD OF ENVIROMENTAL LAB

Nguyễn Hoàng Linh

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
HEAD OF TESTING LAB

TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3

Ngô Quốc Việt

1.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

Head Office: 49 Pasteur, Sai Gon ward, HCMC, Vietnam - Tel: (84-28) 3829 4274 - Fax: (84-28) 3829 3012 - E-mail: info@quatest3.com.vn - Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Tran Bien ward, Dong Nai, Vietnam C5 lot, D1 road, Cat Lai IZ, Cat Lai ward, HCMC, Vietnam 11[illegible] Thoi ward, HCMC, Vietnam

Q326A057238
(MTTN26007942)

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/05/2026

STT *No.*	Tên chỉ tiêu *Characteristic*	Đơn vị tính *Unit*	Phương pháp thử *Test method*	Kết quả thử nghiệm *Test Result*	Giới hạn phát hiện *Limit of Detection*	Mức chất lượng *Quality Level*	Nhận xét (nx) *Comment*
7.1	Coliforms	CFU/250mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	<1(c)	-	_(A)	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.2	Escherichia coli	CFU/250mL	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	<1(c)	-	_(B)	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.3	Pseudomonas aeruginosa	CFU/250mL	ISO 16266:2006	<1(c)	-	_(A)	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.4	Enterococci (Streptococci faecal)	CFU/250mL	ISO 7899-2:2000 (QCVN 06-1:2010/BYT)	<1(c)	-	_(A)	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.5	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfit (Clostridia) *Sulfite - reducing anaerobes*	CFU/50mL	ISO 6461-2:1986	<1(c)	-	_(A)	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.6	Hàm lượng stibi (Sb) *Antimoni content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,003	0,02	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.7	Hàm lượng asen (As) *Arsenic content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,0005	0,01	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.8	Hàm lượng bari (Ba) *Barium content*	mg/L	US EPA 200.8	0,02	-	0,7	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.9	Hàm lượng bor (B) *Boron content*	mg/L	US EPA 200.8	0,02	-	0,5	Phù hợp (Đạt) *Pass*

1.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. */ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

Head Office: 49 Pasteur, Sai Gon ward, HCMC, Vietnam - Tel: (84-28) 3829 4274 - Fax: (84-28) 3829 3012 - E-mail: info@quatest3.com.vn - Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Tran Bien ward, Dong Nai, Vietnam C5 lot, D1 road, Cat Lai IZ, Cat Lai ward, HCMC, Vietnam 196 Pasteur, Sai Gon Thoi ward, HCMC, Vietnam

Q326A057238
(MTTN26007942)

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/05/2026

STT *No.*	Tên chỉ tiêu *Characteristic*	Đơn vị tính *Unit*	Phương pháp thử *Test method*	Kết quả thử nghiệm *Test Result*	Giới hạn phát hiện *Limit of Detection*	Mức chất lượng *Quality Level*	Nhận xét (nx) *Comment*
7.10	Hàm lượng bromat (BrO_3^-) *Bromate content*	mg/L	SMEWW 4110D:2023	KPH	0,004	0,01	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.11	Hàm lượng cadmi (Cd) *Cadmium content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,0005	0,003	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.12	Hàm lượng tổng clo (Cl_2) *Total chlorine content*	mg/L	TCVN 6225–2:2021	KPH	0,02	5	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.13	Hàm lượng clorate (ClO_3^-) *Clorate content*	mg/L	SMEWW 4110D:2023	KPH	0,01	0,7	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.14	Hàm lượng clorit (ClO_2^-) *Clorite content*	mg/L	SMEWW 4110D:2023	KPH	0,01	0,7	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.15	Hàm lượng crom (Cr) *Chromium content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,003	0,05	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.16	Hàm lượng đồng (Cu) *Copper content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,01	2	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.17	Hàm lượng cyanid (CN^-) *Cyanide content*	mg/L	TCVN 6181:1996	KPH	0,005	0,07	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.18	Hàm lượng fluorid (F^-) *Fluoride content*	mg/L	SMEWW 4110B:2023	KPH	0,03	1,5	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.19	Hàm lượng chì (Pb) *Lead content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,003	0,01	Phù hợp (Đạt) *Pass*

1.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

Q326A057238
(MTTN26007942)

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/05/2026

STT *No.*	Tên chỉ tiêu *Characteristic*	Đơn vị tính *Unit*	Phương pháp thử *Test method*	Kết quả thử nghiệm *Test Result*	Giới hạn phát hiện *Limit of Detection*	Mức chất lượng *Quality Level*	Nhận xét (nx) *Comment*
7.20	Hàm lượng mangan (Mn) *Manganese content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,01	0,4	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.21	Hàm lượng thủy ngân (Hg) *Mercury content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,0002	0,006	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.22	Hàm lượng molybden (Mo) *Molybdenum content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,003	0,07	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.23	Hàm lượng niken (Ni) *Nikel content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,003	0,07	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.24	Hàm lượng nitrat (NO_3^-) *Nitrate content*	mg/L	SMEWW 4110B:2023	0,4	-	50	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.25	Hàm lượng nitrit (NO_2^-) *Nitrite content*	mg/L	SMEWW 4110B:2023	KPH	0,02	3	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.26	Hàm lượng selen (Se) *Selenium content*	mg/L	US EPA 200.8	KPH	0,003	0,01	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.27	Hoạt độ phóng xạ beta tổng *Gross beta Radioactivity*	Bq/L	SMEWW 7110B:2023	KPH	0,2	1	Phù hợp (Đạt) *Pass*
7.28	Hoạt độ phóng xạ alpha tổng *Gross alpha Radioactivity*	Bq/L	SMEWW 7110B:2023	KPH	0,02	0,5	Phù hợp (Đạt) *Pass*

Ghi chú / *Note*:

- Kết quả so sánh với mức chất lượng: QCVN 06-1:2010/BYT - Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai (Phụ lục II và III - Nước uống đóng chai) / *Results compared*

1.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

Q326A057238
(MTTN26007942)

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/05/2026

with quality levels: QCVN 06-1:2010/BYT - National technical regulation for bottled/packaged natural mineral waters and drinking waters (Annex II and III - drinking water)

- TCVN: Tiêu chuẩn quốc gia / *National Standard*
- US EPA: United States Environmental Protection Agency
- SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater
- ISO: International Organization for Standardization
- QCVN: Quy Chuẩn Kỹ Thuật Quốc Gia / *National Technical Regulation*
- KPH: Không phát hiện / *Not detected*
- (A): Nếu số vi khuẩn (bào tử) ≥ 1 và ≤ 2 thì tiến hành kiểm tra lần thứ hai, nếu số vi khuẩn (bào tử) > 2 thì loại bỏ. / *If number of bacteria (spore) is ≥ 1 and ≤ 2, do the second test, if number of bacteria (spore) is > 2, reject the test sample.*
- (B): Không phát hiện được trong bất kỳ mẫu nào. / *Not detected in any sample.*
- (c): Kết quả được biểu thị "< 1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra. / *The result "< 1 CFU" is considered " target organism not - detectable" in the volume of sample analysed*
- CFU: Đơn vị hình thành khuẩn lạc / *Colony forming unit*

(nx): Trong báo cáo này các kết quả thử nghiệm và nhận xét/tuyên bố phù hợp/không phù hợp với các yêu cầu kỹ thuật của tài liệu tham chiếu chỉ liên quan đến mẫu đã được thử nghiệm theo yêu cầu của khách hàng và do khách hàng cung cấp. PTN đã trao đổi và thống nhất với khách hàng về quy tắc ra quyết định (tham khảo theo ILAC_G8_09_2019) với dải bảo vệ w = 0. Các chỉ tiêu không quy định hoặc không đáp ứng yêu cầu kỹ thuật Quy chuẩn không thực hiện nhận xét / *(nx): In this report the test results and interpretation of conformity/non-conformity with the technical requirements of the reference document relate only to the sample tested at the request of the customer and provided by the customer. The laboratory has discussed and agreed with the customer on a decision rule (referring to ILAC_G8_09_2019) with a guard band w = 0. Criteria not specified or not meeting the technical requirements of the Standard will not be commented on.*

1.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.

Head Office: 49 Pasteur, Sai Gon ward, HCMC, Vietnam - Tel: (84-28) 3829 4274 - Fax: (84-28) 3829 3012 - E-mail: info@quatest3.com - Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: No. 7, road No. 1, Bien Hoa 1 IZ, Tran Bien ward, Dong Nai, Vietnam C5 lot, D1 road, Cat Lai IZ, Cat Lai ward, HCMC, Vietnam

Q326A057238
(MTTN26007942)

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

29/05/2026



1.Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. */ Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report .
6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.